



Cuaderno de actividades de  
clase

Lengua árabe



Este trabajo se ha realizado en el marco del contrato FPU016/00395. Se encuentra disponible en el DIGIBUG, Academia.edu, Zenodo, etc..

Se permite su uso y distribución bajo licencia Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada, 4.0 Internacional.

**Tatiana Hernández-Justo**

thjusto@ugr.es



ISBN:

978-84-09-13142-6

Departamento de Estudios  
Semíticos, Universidad de  
Granada



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**





Encuentra la raíz de estas  
palabras



التحق

اقتصاد

تحقيق

اكتشاف

خير

مفتاح

مأكولات

مدخل

خواتم

مساجد

استصحاب

مستشفى





# Cómo hacer una buena redacción



# Instrucciones generales:

Haz un borrador en que ubiques los temas a tratar por párrafos.

Sigue rigurosamente las instrucciones sobre extensión, vocabulario, temática, etc.

¡No te desvíes del tema propuesto ni emplees vocabulario vacío para “rellenar palabras”!





Conectores útiles según  
el tipo de redacción



# Ordenando el discurso

- لَمَّا
- ثَانِيًا
- ثَالِيًا
- فِي الْبَدَايَةِ
- فِي النِّهَايَةِ
- أَحْزَبًا
- عِنْدَمَا
- أَوَّلًا
- تَتْبَعُ
- بَعْدَ ذَلِكَ
- قَبْلَ أَنْ



# Añadiendo información

• و إلى جانب هذا ذلك • بالإضافة إلى

(كله) • بالإضافة إلى (كل) ذلك

• و فوق هذا ذلك ف... • بالإضافة إلى (كل) هذا



# Añadiendo ejemplos

• عبارات أخرى • على سبيل المثال

• مثلًا • عبارات أدق /

أصح<sup>١٣</sup>



# Para explicar causas y consecuencias

• بِحَيْثُ • لِأَنَّ • بِسَبَبِ

• لَدَرَجَةِ أَنْ • حَيْثُ أَنْ / إِذْ أَنْ • نَظَرًا إِلَى

• بِمَا أَنْ ... فَ... • فِي ضَوْءِ

• حَسَبَ (مَا) • بِفَضْلِ



لنتكلم عن كتب!

ما هو آخر كتاب قرأته؟



# تعليمات عامة:

تخيل أنك قرأت كتابًا وتريد(ين) أن تتكلم(ي) عنه مع زملائك يجب عليك أن تتذكر(ي) التالي:

- (١) عنوان الكتاب و اسم الكاتب(ة) .
- (٢) القصة وأهم الصراخ فيها.
- (٣) من كان الشخصيات الأساسية وما كان دورها .
- (٤) ماذا حببت ولم تحب(ي) في الكتاب .
- (٥) هل تنصح بهذا الكتاب أم لا ولماذا؟



# روابط مفيدة:

- مفردات لوصف شخصيات الكتب
- مفردات عن الإضافات غير الحقيقية
- Chuleta con conectores y marcadores temporales para redacciones.
- Chuleta con expresiones para dar la opinión.
- Chuleta para expresar énfasis.





ما رأيك

في

...

؟

==

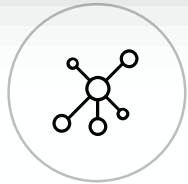


# Instrucciones de la actividad



## Preparación

**Imprime** cada una de las imágenes en folios separados. Puedes plastificarlas para que duren más. Deja que el alumnado se organice en grupos antes de saber cómo será la actividad. Prepara tantas cuartillas como grupos haya, cada una con un número.



## Reglas

Cada grupo tiene que escoger, sin saber qué hay en cada una, una cuartilla (será el orden de intervención del grupo) y una imagen (será el tema). Después, tendrá que preparar un diálogo expresando su opinión sobre el tema que les haya tocado. Tendrá que exponer en clase el diálogo (según el orden de la cuartilla).



## Consejos

Es conveniente **repartir a cada grupo** el listado de vocabulario e ideas afines a cada tema, para que tengan un marco en que encuadrar su diálogo. Asimismo, conviene revisar las **chuletas para redacciones**, especialmente las compuestas por Ta Marbuta en torno a la opinión y el énfasis.



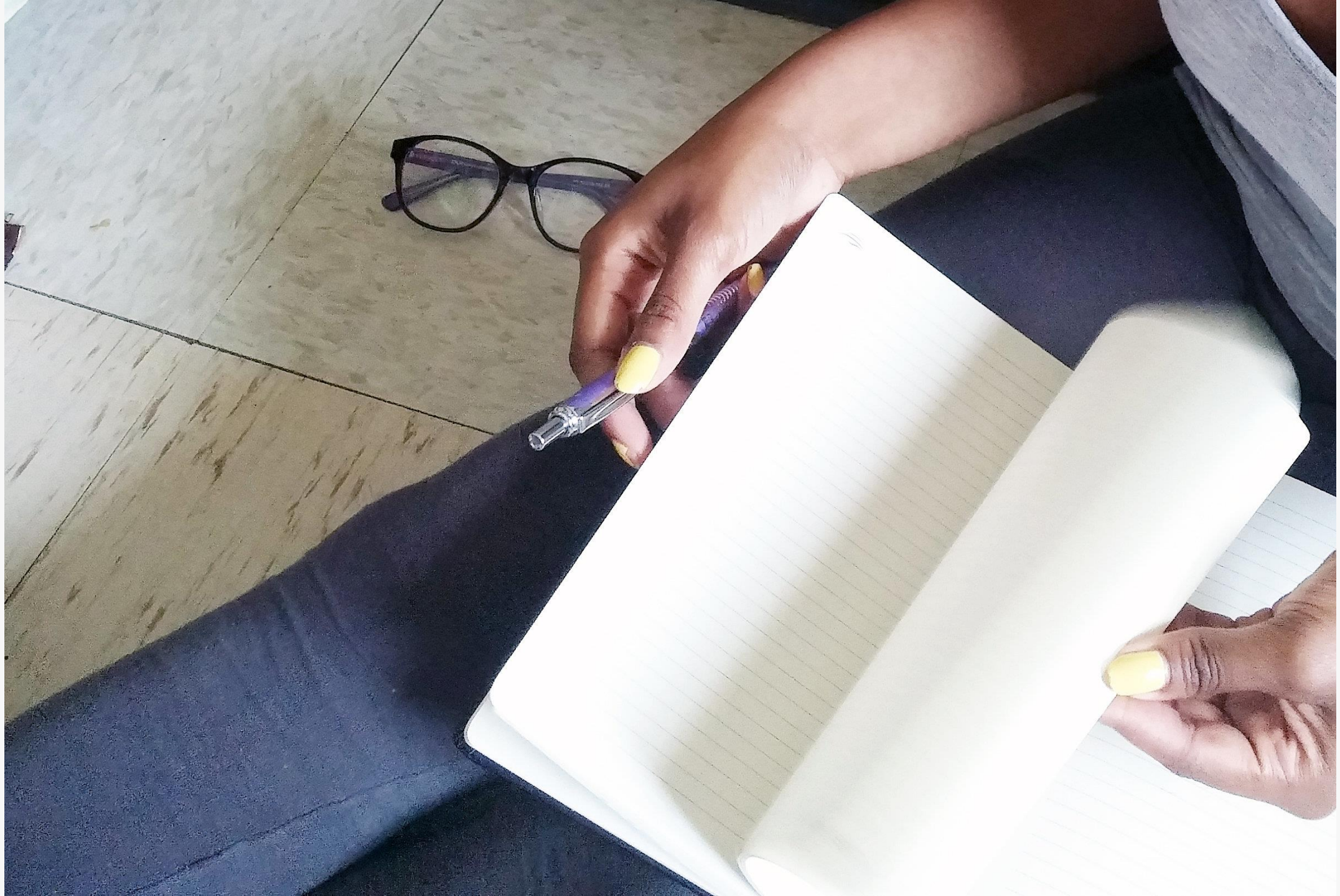
# القراءة

- ❖ هل تحبّ أن تقرأ أم لا؟ لماذا؟
- ❖ ما هو آخر كتاب قرأته؟
- ❖ ما هي الأنواع الأدبية التي تفضلها؟
- ❖ بالنسبة لك، هل نجب على الأطفال أن يقرؤوا؟

Vocabulario:

<https://tinyurl.com/ybr7dqrz>









# التكنولوجيا

❖ هل تعتقد أنّ التكنولوجيا جعلت حياتنا أسهل؟

❖ آثار التكنولوجيا في العالم.

❖ الأطفال واستخدام التكنولوجيا.

❖ آثار التكنولوجيا في الإتصالات.

Vocabulario:

<https://tinyurl.com/yd8ut3gu>









# السفر

- ❖ هل تحبّ أن تُسافرَ أم لا؟ لماذا؟
- ❖ هل تفضل أن تسافر بمفردك أو في مجموعات؟
- ❖ أيّ وسيلة النقل تفضل؟
- ❖ ما هو أجمل مكان سافرت إليه؟

Vocabulario:

<https://arabic.desert-sky.net/city.html>





LET'S  
GO  
TRAVEL





# دراسة اللغات

❖ بالنسبة لك، هل دراسة اللغات صعبة أم سهلة؟

❖ هل هناك لغة تريد أن تدرسها بالإضافة إلى اللغة العربية؟

❖ أعتقد أنّ دراسة اللغات الأجنبية مهمة و مفيدة لحياتنا؟

❖ لماذا قرّرت دراسة اللغة العربية؟

Vocabulario:

<https://arabic.desert-sky.net/education.html>



Handwritten text in Telugu script, likely a religious or philosophical manuscript. The text is densely packed and written in a traditional style. It appears to be a commentary or a treatise on a specific subject, possibly related to the Bhagavad Gita or similar Hindu scriptures. The script is clear and legible, with some larger characters used for emphasis or as section markers.

Handwritten text in Telugu script, continuing the manuscript. This section includes a list of items or concepts, possibly a table of contents or a list of references. The text is organized into columns and rows, with some items appearing to be numbered or categorized. The handwriting is consistent with the previous section, maintaining a clear and professional appearance.





# الطبخ

- ❖ بالنسبة لك، هل الطبخ صعب أم سهل؟
- ❖ هل يمكنك أن تبخ أم لا؟
- ❖ متى علمت كيف أن تطبخ؟
- ❖ تحب أن تطبخ كل انواع المأكولات أو عندك نوع مفضل؟

Vocabulario:

<https://arabic.desert-sky.net/food.html>









# الرياضة

❖ هل تحبّ الرياضة أم لا؟ لماذا؟

❖ ما هي رياضتك المفضلة؟

❖ هل تفضل أن تلعب رياضة أو أن

تشاهد رياضة على التلفاز؟

❖ ما رأيك عن رياضة العنيفة؟

Vocabulario:

<https://arabic.desert-sky.net/sports.html>







# عيد القديسين



01

## مفردات

اسبانية - عربية

02

## إنشاء

كيف تحتفل بعيد القديسين؟

03

## دعوة إلى حفلة

نقوم باعداد حفلة عيد القديسين!



# المفردات

## Unidad de Quizlet

Accede a la unidad de Quizlet con el vocabulario en el siguiente enlace:

<https://tinyurl.com/ybwf4lc2>





# المفردات

## Unidad de Quizlet

Accede a la unidad de Quizlet con el vocabulario en el siguiente enlace:

<https://tinyurl.com/ybwf4lc2>

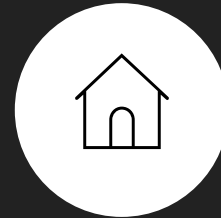






# إنشاء

كيف تحتفل بعيد القديسين؟ اكتب  
إنشاء وأخبر زملائك في الصف.



اقرأ وأدرس مفردات عيد القديسين.

اكتب إنشاءً تتكلم فيه عن الطريقة التي تحتفل بها بعيد  
القديسين أو عن الأسباب التي تجعلك ألا تحتفل بهذه العيد.



اقرأ الإنشاء بصوت عالٍ إلى زملائك في  
الصف.





دعوة إلى حفلة عيد القديسين

نقوم باعداد حفلة عيد القديسين!

ترجم الدعوة من اللغة الاسبانية إلى اللغة العربية.



عيد الميلاد



¿Cómo felicitar la Navidad?

عيد الميلاد المجيد

عيد الميلاد السعيد



¿Cómo felicitar el Año Nuevo?

عام جديد سعيد  
سنة جديدة سعيدة  
كل عام وأنتم بخير



عيد الليل (صوت العيد)

عَيْدَ اللَّيْلِ، زَهْرَ اللَّيْلِ  
صَوْتَ الْعِيدِ ضَوْأَ اللَّيْلِ  
مَوْجِي يَا سَمَاءَ بِالْعَنَاقِيدِ  
هَلِي بِالْحَلِي بِالْمَوَاعِيدِ  
زَارَ اللَّيْلِ يَسُوعَ لَوْنِ اللَّيْلِ يَسُوعَ



رائحة تزور كوخ مسحور  
دربها أقمر ثلج و زهور  
و اللعب طايرة و يضحكوا اولاد  
أرضنا ناظرة و السماء عياد  
زار الليل يسوع لَوْن الليل يسوع



ليلة عيد

ليلة عيد ليلة عيد الليلة ليلة عيد

زينه و ناس صوت جراس عم بترن بعيد

ليلة عيد ليلة عيد الليلة ليلة عيد

صوت اولاد تياب جداد و بكر ا الحب جديد

عم يتلاقوا الأصحاب



بهدية خلف الباب  
في شجرة بالدار  
و يدوروا و اولاد صغار  
و الشجرة صارت عيد  
و العيد اسوارة بأيد  
و الأيد تعلق عالشجرة



غنية و عناقيد  
يا مغارة كلا بيوت  
تلمع مثل الياقوت  
كيف جبتي عالدار  
تلج شرايط و قمر  
مين اللي جاي بعيد



عم بيرش مواعيد  
يدق بواب الناس و يمشي  
و الخير علينا يزيد



# المفردات

## Unidad de Quizlet

Accede a la unidad de Quizlet con el vocabulario en el siguiente enlace:

<https://tinyurl.com/yalzft7t>





# إنشاء

كيف تحتفل بعيد القديسين؟ اكتب إنشاء وأخبر زملائك في الصف.

اقرأ وأدرس مفردات عيد الميلاد.

اكتب إنشاءً تتكلم فيه عن الطريقة التي تحتفل بها بعيد الميلاد أو عن الأسباب التي تجعلك ألا تحتفل بهذه العيد.

اقرأ الإنشاء بصوت عالٍ إلى زملائك في الصف.

